

41. FUṢṢILAT (les versets explicites)



Préhégirienne, révélée après la sourate du "Pardonneur". Elle compte 54 versets. Son titre est tiré du verset 3.

La sourate commence par une confirmation de la révélation. Elle traite essentiellement de la mise en garde des mécréants, fondée sur des preuves de la puissance divine, sur l'exemple des nations précédentes et sur l'horreur du châtime, en opposition à l'heureuse récompense des croyants.

Elle se termine sur la versatilité de l'homme et la confirmation du Jour du jugement.

*Au nom d'Allah, le Clément,
le Miséricordieux.*

1. Hā.Mīm.
2. Voici la révélation du Clément, du Miséricordieux.
3. [C'est] un livre dont les versets sont exposés en détails. Un Coran en langue arabe, destiné à un peuple susceptible de comprendre;
4. une annonce de bonne nouvelle [pour les croyants] et un avertissement [pour les autres]. Beaucoup d'entre eux s'en détournent, n'y entendant rien.
5. Ils disent: «Nos cœurs sont hermétiques devant ce à quoi tu nous convies et nos oreilles sont frappées de surdité, un voile se dresse entre toi et nous. Agis donc, et nous allons agir, nous aussi.»
6. Dis-leur: «Je ne suis qu'un mortel comme vous. Il m'est

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمِّ

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابٌ فَضِّلْتَءَآئِنْتَهُ، قُرْءَانَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

وَقَالُوا أَفَلَوْبُنَا فِيْ أَكْتِنَةٍ مِّمَّا نَدْعُونَآ إِلَيْهِ وَفِيْءَآءَآءِنَا وَقُرْءَانَا وَبَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْ إِنَّا عٰلِمُونَ

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا

seulement révélé que votre Dieu est un dieu unique - dirigez-vous donc tout droit vers Lui et implorez Son Pardon - et que le malheur frappera les païens,

7. qui ne font pas l'aumône et qui ne croient pas à la vie de l'«Au-delà.»

8. Par contre, les fidèles qui accomplissent les bonnes œuvres recevront une récompense généreuse⁽¹⁾.

9. Dis-leur: «Renieriez-vous Celui qui a créé la terre en deux jours? Lui donneriez-vous des égaux? C'est Lui, le Maître Souverain des mondes.»

10. «C'est Lui qui a implanté les montagnes sur la terre, qu'Il a bénie, et dans laquelle Il a disposé les moyens de subsistance, exactement en quatre jours, pour qui demande.»

11. Puis Il s'adressa au ciel qui n'était qu'une masse nébuleuse en lui ordonnant ainsi qu'à la terre: «Présentez-vous tous deux, de gré ou de force!» Tous deux répondirent: «Nous voilà, bien obéissants.»

12. Allah a établi alors sept ciels en deux jours, et a doté chaque ciel de son propre statut. Certes, Nous avons paré le ciel le plus proche de

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ
وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
كَافِرُونَ ﴿٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
أَجْرٌ عِزٌّ مَمْنُونٌ ﴿٨﴾

﴿قُلْ أَيْسُرٌ لَّكُمْ لَتُكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ
فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾﴾

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ
فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَامَهَا فِي أَرْبَعَةِ
أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ﴿١٠﴾

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ
لَهَا وَإِلَى الْأَرْضِ أَنْتِنَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا
أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١١﴾

فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي
كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزِينَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
بِمَصْلُوحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ

(1) Certains traducteurs proposent "récompense ininterrompue". On peut aussi penser à "récompense dont nul ne peut se vanter d'être l'auteur".

luminaires et Nous avons veillé à sa préservation. Tel fut l'Ordre établi par le Tout-Puissant, l'Omniscient.

13. S'ils se détournent de ton message, dis-leur: «Je vous mets en garde contre un Cataclysme semblable à celui qui a foudroyé les peuples de ^٤Ād et de Ṭamūd.

14. Ceux-là avaient reçu des messages, génération après génération, pour qu'ils n'adorent qu'Allah. Ils avaient dit aux Messagers: «Si Allah voulait [nous convaincre], Il aurait fait descendre des anges [parmi nous]. Nous dénions donc vos messages.»

15. S'agissant de ^٤Ād, ils ont étalé tout leur orgueil insensé sur terre. Ils ont dit: «Qui pourra disposer d'une force plus grande que la nôtre?» Ne voient-ils pas qu'Allah, qui les a créés, est beaucoup plus Puissant qu'eux? Cependant, ils se sont obstinés à nier Nos signes.

16. C'est alors que Nous avons déchaîné contre eux un Ouragan violent durant plusieurs jours sinistres pour qu'ils goûtent le châtiment d'infamie dans ce monde. Mais le tourment de l'Autre monde est encore plus ignominieux et ils n'auront aucun secours.

17. Quant aux Ṭamūd, Nous leur avons indiqué la bonne voie,

الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ
صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٣﴾

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا
لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ
كَافِرُونَ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً أَوْ لَوْ يَرَوْا اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا
بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ
مُنَجَّسَاتٍ لِنُذِقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَعَذَابَ الْآخِرَةِ أَخْرَىٰ وَهُمْ لَا
يُنصَرُونَ ﴿١٦﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَىٰ

mais ils lui ont préféré une errance aveugle. Ils furent avilis par le Tourment écrasant du Cataclysme foudroyant. C'était le prix de leurs agissements.

18. Nous avons alors sauvé ceux qui croyaient et qui étaient pieux.

19. Un jour viendra où seront rassemblés les ennemis⁽¹⁾ d'Allah pour les pousser vers l'Enfer.

20. Une fois qu'il y arriveront, leurs oreilles, leurs yeux et leurs peaux témoigneront pour dénoncer ce qu'ils avaient commis.

21. Ils diront à leurs peaux: «Pourquoi avez-vous témoigné contre nous»? Celles-ci répondront: «C'est Allah qui nous a fait parler; c'est Lui qui a permis à toute chose de s'exprimer. C'est Lui qui vous a créés une première fois, et à Lui se fera votre ultime retour.»

22. «Pourriez-vous d'ailleurs vous voiler au point d'échapper au témoignage de vos oreilles, de vos yeux ou de vos peaux?»

23. «Seulement, vous pensiez qu'Allah ne connaît pas beaucoup de ce que vous faisiez. Cette idée, que vous avez de votre Seigneur, vous a été fatale; voilà que vous êtes devenus les vrais perdants.»

الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ
يُبْرَعُونَ ﴿١٩﴾

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ
وَأَبْصَرُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

وَقَالُوا الْجُلُودُ دَرَجَاتٌ لِّمَن شَهِدْنَا قَالُوا
أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ
خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ
سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ
ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ
أَرَدَ لَكُمْ فَاصْبِحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾

(1) Chez Warsh: «...où Nous (Allah) rassemblerons les ennemis d'Allah...»

24. Même s'ils se résignent au châtement, le Feu restera leur demeure, et s'ils demandent à être pardonnés, ils ne seront point entendus.

25. Nous leurs avons attaché des compagnons qui leur vantaient leurs agissements, passés et futurs. Contre eux est prononcée la sentence qui a frappé, avant eux, d'autres communautés d'hommes et de djinns. Ils sont donc les vrais perdants.

26. Les mécréants disent: «N'écoutez pas ce Coran et brouillez sa récitation par votre chahut, pour faire triompher votre cause.»

27. Mais Nous allons faire sentir à ces impies un Châtiment terrifiant, comme prix du pire de leurs agissements.

28. C'est la sanction des ennemis d'Allah: le Feu, demeure éternelle et punition pour ceux qui reniaient Nos signes!

29. Les mécréants diront: «Seigneur! Montre-nous, parmi les djinns et les hommes, ceux qui nous ont égarés, pour que nous les écrasions sous nos pieds et qu'ils soient bien humiliés.»

30. Quant à ceux qui proclament: «Notre Maître est Allah», puis se comportent avec rectitude, ils

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا
فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٤﴾

* وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
فِي أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ
وَإِلَاسٍ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿٢٥﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا
الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

فَلَنَذِقَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْرَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ أَعْدَاهُ اللَّهُ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ
جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ
أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ لِتَجْعَلَهُمَا تَحْتَ
أَقْدَامِنَا لِيَكُونُوا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا

recevront les anges qui descendront du ciel et qui leur diront: «N'ayez crainte et ne soyez point affligés! Vous serez heureux dans le Paradis qui vous est promis.»

31. «Nous sommes vos alliés dans le monde d'ici-bas et dans la vie de l'au-delà où vous aurez tout ce que vos cœurs désirent et tout ce que vous pouvez réclamer.»

32. C'est le bon accueil d'un Pardonneur, Tout-Clément.

33. Qui pourrait tenir meilleur propos que celui qui appelle à Allah, qui fait le bien et qui proclame sa soumission [à Allah]?

34. Jamais le bien et le mal ne seront pareils. Repousse [le mal] par la générosité et aussitôt, celui qui te prenait pour ennemi deviendra un allié fidèle.

35. Ne sont dotés de ce privilège que ceux qui sont patients et qui sont doués de qualités exceptionnelles.

36. Si jamais Satan te provoque par une tentation, implore la protection d'Allah qui, en vérité, voit tout et entend tout.

37. Parmi les signes d'Allah, il y a la nuit et le jour, le soleil et la lune. N'adorez ni le soleil ni la lune, adorez seulement Allah qui les a créés, si c'est bien à Lui que vous rendez le culte.

وَلَا تَحْزَنُوا وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿٣١﴾

نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ﴿٣٢﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَا تَشْتَرِي الْحَسَنَةَ وَلَا السَّيِّئَةَ أَدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾

وَمَا يَنْزِعُ عَنْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾

38. Si, par orgueil, ces impies refusent de L'adorer, il y a [des anges] auprès de Lui, qui célèbrent Ses louanges nuit et jour, sans jamais se lasser.

39. Un autre de Ses signes, est que tu vois la terre désolée par la sécheresse. Lorsque Nous faisons tomber l'eau du ciel, elle se ranime et s'épanouit. Celui qui l'a fait vivre fera aussi revivre les morts. Il est Omnipotent.

40. Ceux qui s'emploient à contester Nos versets n'échappent pas à Notre connaissance. Qui serait le mieux: de celui qui sera précipité en Enfer, ou de celui qui se présentera en toute sécurité le Jour du Jugement? Agissez donc comme vous voulez, mais tout ce que vous faites, Allah le voit bien.

41. [Comme] ceux qui rejettent le Rappel qu'ils ont reçu, alors que c'est un Livre infallible,

42. que rien ne saurait entacher, ni avant, ni après [sa révélation], puisqu'il émane d'un Sage, Digne de louanges.

43. Il ne te sera dit que ce qui a été déjà dit aux autres Messagers. Ton Seigneur est, en effet, Maître du Pardon et du douloureux Tourment.

44. Si nous avons révélé ce Coran en langue non arabe, tes

فَإِنْ أَسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا
يَسْتَمُونَ ﴿٣٨﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا
أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي
أَحْيَاهَا الْمَوْحِي الْمَوْتِيُّ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ
عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي
ءَامِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ
لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ
تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدِيلٌ لِلرُّسُلِ مِنْ
قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ
الِيمِ ﴿٤٣﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا

concitoyens auraient dit: «Les versets de ce Livre devraient être davantage explicités; comment serait-il en langue non arabe, alors qu'il est révélé à un arabe?» Dis-leur, ce Coran est un [excellent] guide, un baume pour les cœurs des fidèles. Mais les mécréants lui opposent une oreille sourde et un regard aveugle, comme si on leur lançait, de très loin, un appel qu'ils ne peuvent guère entendre.

45. Nous avons déjà donné les Ecritures à Moïse. Elles furent l'objet de contestation. Si ton Seigneur n'avait pas, par un précédent décret, renvoyé ce différend au terme fixé, Il aurait déjà départagé les contestataires. Ainsi demeurent-ils dans leur doute troublant.

46. Quiconque fait une bonne œuvre, le fait pour son propre profit, et celui qui fait le mal, agit à son seul détriment. Allah ne lésera jamais les mortels.

47. C'est de Lui que relève la connaissance de l'Heure. Nul fruit ne sort de son enveloppe, nulle femelle ne porte ni ne met bas sans qu'Il ne le sache. Le jour où Il interpellera les païens en leur disant: «Où sont donc Mes associés?»; ils répondront: «Nous Te le confessons, aucun de nous ne peut témoigner qu'ils sont Tes associés.»

فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَعْجَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ
لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ
عَمًى أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ
بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَآخْتَلَفَ فِيهِ
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿٤٥﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ
فَعَلَيْهَا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

* إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ
ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَتَيْنَ
شُرَكَاءَ إِي قَالُوا أَدْنَاكَ مَا مِنَّا مِنْ
شَهِيدٍ ﴿٤٧﴾

48. Ainsi s'évanouissent devant eux ceux qu'ils invoquaient auparavant; de ce fait, les impies seront persuadés qu'ils n'ont aucune issue.

49. L'homme ne se lasse pas de prier pour son bien, mais lorsque le malheur le touche, il se décourage, s'abandonnant au désespoir.

50. Si Nous lui faisons sentir une partie de Notre grâce, après qu'une souffrance l'eut affligé, il se permet de dire: «Ceci m'est dû. D'ailleurs, je ne crois pas à l'avènement de l'Heure, et si jamais je suis ramené pour comparaître devant mon Maître, j'aurai, auprès de Lui, une belle récompense.» Et pourtant Nous allons rappeler aux mécréants tout ce qu'ils auront fait, et Nous leur ferons goûter un Châtiment très lourd.

51. Comblé de Nos biens, l'homme se détourne et s'éloigne de Nous. Mais lorsqu'un mal l'atteint, il se livre à de très longues prières.

52. Dis-leur: «Voyez donc! S'il s'avère que [ce Coran] que vous rejetez émane d'Allah, qui serait alors plus égaré que celui qui s'enfonce dans une impiété séditeuse?»

53. Nous allons leur montrer Nos signes dans le monde extérieur

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ
وَوَدَّعُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿٤٨﴾

لَا يَتَسَاءَلُونَ الْإِنْسَانَ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ
مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَعْوُسُ قَنُوطٌ ﴿٤٩﴾

وَلَيْنَ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِمَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ
مَسَّتْهُ لَيَتَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ
قَائِمَةً وَلَيْنَ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنْ لِي عِنْدَهُ
لِلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا
وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٠﴾

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَىٰ الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ
بِجَانِبِهِ. وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ
عَرِيضٍ ﴿٥١﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثَمَرٌ
كَفَرْتُمْ بِهِ. مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي
شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾

سَرِّبْهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي

et au fond d'eux-mêmes jusqu'à ce qu'ils sachent que c'est bien la vérité. Ne suffit-il pas d'ailleurs que ton Seigneur soit le témoin de toute chose?

54. Ah, ils mettent en doute la rencontre de leur Seigneur! Pourtant, Allah embrasse toute chose.

أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ ﴿٥٢﴾

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿٥٤﴾

